

Sign Languages in Village Communities

Anthropological and Linguistic Insights

Edited by

Ulrike Zeshan

Connie de Vos

De Gruyter Mouton · Ishara Press

Contents

Acknowledgements.....	1
Introduction: Demographic, sociocultural, and linguistic variation across rural signing communities <i>Connie de Vos and Ulrike Zeshan</i>	2
Part I. Rural signing varieties: Description, docu- mentation and fieldwork practice	
Being a deaf white anthropologist in Adamorobe: Some ethical and methodological issues <i>Annelies Kusters</i>	27
Colour signs in two indigenous sign languages <i>Dany Adone, Anastasia Bauer, Keren Cumberbatch and Elaine L. Maypilama</i>	53
Demarcating generations of signers in the dynamic sociolinguistic landscape of a shared sign-language: The case of the Al-Sayyid Bedouin <i>Shifra Kisch</i>	87
The Kata Kolok perfective in child signing: Coordination of manual and non-manual components <i>Connie de Vos</i>	127
The survival of Algerian Jewish Sign Language alongside Israeli Sign Language in Israel <i>Sara Lanesman and Irit Meir</i>	153
Signing in the Arctic: External influences on Inuit Sign Language <i>Joke Schuit</i>	181

An exploration in the domain of time: From Yucatec Maya time gestures to Yucatec Maya Sign Language time signs <i>Olivier Le Guen</i>	209
Deaf signers in Douentza, a rural area in Mali <i>Victoria Nyst, Kara Sylla and Moustapha Magassouba</i>	251
Language ecological change in Ban Khor, Thailand: An ethnographic case study of village sign language endangerment <i>Angela M. Nonaka</i>	277
Working with village sign language communities: Deaf fieldwork researchers in professional dialogue <i>Hasan Dikyuva, Cesar Ernesto Escobedo Delgado, Sibaji Panda and Ulrike Zeshan</i>	313
Part 2. Profiles of shared-signing communities	
Adamorobe: A demographic, sociolinguistic and sociocultural profile <i>Annelies Kusters</i>	347
Alipur Sign Language: A sociolinguistic and cultural profile <i>Sibaji Panda</i>	353
Algerian Jewish Sign Language: A sociolinguistic sketch <i>Sara Lanesman and Irit Meir</i>	361
Al-Sayyid: A sociolinguistic Sketch <i>Shifra Kisch</i>	365
Sociolinguistic sketch of Ban Khor and Ban Khor Sign Language <i>Angela M. Nonaka</i>	373
Chican Sign Language: A sociolinguistic sketch <i>Cesar Ernesto Escobedo Delgado</i>	377
Kata Kolok: An updated sociolinguistic profile <i>Connie de Vos</i>	381

Contents

Sociolinguistic sketch of Konchri Sain <i>Keren Cumberbatch</i>	387
Sociolinguistic profile of Inuit Sign Language <i>Joke Schuit</i>	389
Mardin Sign Language: Signing in a “deaf family” <i>Hasan Dikyuva</i>	395
Yolngu Sign Language: A sociolinguistic profile <i>Elaine L. Maypilama and Dany Adone</i>	401
Language index	405
Subject index	408